

ющей властью, петицию Эрманно и Эверардо Бург от 28 февраля 1949 года (Т/РЕТ.2/67).

Совет принял к сведению замечания заинтересованной управляющей власти (Т/344), из которых следует, что принятые ею по делу подателей петиции меры находятся в соответствии с репатриационной политикой управляющей власти, утвержденной Советом по Опекe на его первой сессии<sup>1</sup>.

*Совет по Опекe,*

*рассмотрев* замечания управляющей власти по этой петиции,

*постановляет*, что со стороны Совета не требуется принятия никаких мер по этой петиции.

*порукает* Генеральному Секретарю, в соответствии с правилом 93 правил процедуры Совета по Опекe, уведомить о настоящей резолюции управляющую власть и подателей петиции.

*Двадцать восьмое заседание,  
22 июля 1949 года (Т/392).*

#### **89(V). Петиция Августа Фейера, относящаяся к Танганьике**

*Совет по Опекe*, действуя на основании статьи 87b Устава и в соответствии со своими правилами процедуры, принял и рассмотрел на своей пятой сессии, в консультации с Соединенным Королевством, как заинтересованной управляющей властью, петицию Августа Фейера от 6 февраля 1949 года (Т/РЕТ.2/68).

Совет принял к сведению замечания заинтересованной управляющей власти (Т/345), из которых следует, что принятые ею по делу подателя петиции меры находятся в соответствии с репатриационной политикой управляющей власти, утвержденной Советом по Опекe на его первой сессии<sup>1</sup>.

*Совет по Опекe,*

*рассмотрев* замечания управляющей власти по этой петиции,

*постановляет*, что со стороны Совета не требуется принятия никаких мер по этой петиции,

*порукает* Генеральному Секретарю, в соответствии с правилом 93 правил процедуры Совета по Опекe, уведомить о настоящей резолюции управляющую власть и подателя петиции.

*Двадцать восьмое заседание,  
22 июля 1949 года (Т/393).*

#### **90(V). Петиция А. Дж. Сиггинса, относящаяся к Танганьике и Руанда-Урунди**

*Совет по Опекe*, действуя на основании статьи 87b Устава и в соответствии со своими правилами процедуры, принял и рассмотрел на своей пятой сессии, в консультации с Соединенным Королевством и Бельгией, как заинтересованными управляющими властями, петицию А. Дж. Сиггинса от 23 февраля 1949 года (Т/РЕТ.2/68-Т/РЕТ.3/15).

<sup>1</sup> Резолюция 5(I).

Совет принял к сведению заявление бельгийского правительства (Т/335), известившего Совет о том, что в Руанда-Урунди залежей урана не обнаружено.

*Совет по Опекe,*

*постановляет*, что со стороны Совета не требуется принятия никаких мер по этой петиции,

*порукает* Генеральному Секретарю, в соответствии с правилом 93 правил процедуры Совета по Опекe, уведомить о настоящей резолюции управляющую власть и подателя петиции.

*Двадцать восьмое заседание,  
22 июля 1949 года (Т/394).*

#### **91(V). Петиция Жана Муэна, относящаяся к Камеруну под французским управлением**

*Совет по Опекe*, действуя на основании статьи 87b Устава и в соответствии со своими правилами процедуры, принял и рассмотрел на своей пятой сессии, в консультации с Францией, как заинтересованной управляющей властью, петицию Жана Муэна от 2 сентября 1948 года (Т/РЕТ.5/1).

*Совет по Опекe,*

*рассмотрев* заявление представителя заинтересованной управляющей власти, из которого следует, что дело подателя петиции рассматривается местными судами,

*постановляет*, что со стороны Совета не требуется принятия никаких мер по этой петиции,

*порукает* Генеральному Секретарю, в соответствии с правилом 93 правил процедуры Совета по Опекe, уведомить о настоящей резолюции управляющую власть и подателя петиции.

*Двадцать восьмое заседание,  
22 июля 1949 года (Т/395).*

#### **92(V). Петиция В. К. Амегбе, относящаяся к Того под британским управлением**

*Совет по Опекe*, действуя на основании статьи 87b Устава и в соответствии со своими правилами процедуры, принял и рассмотрел на своей пятой сессии, в консультации с Соединенным Королевством, как заинтересованной управляющей властью, петицию В. К. Амегбе от 16 ноября 1948 года (Т/РЕТ.6/13).

Совет принял к сведению заявление представителя управляющей власти о том, что дело подателя петиции подсудно судам этой территории.

*Совет по Опекe,*

*рассмотрев* заявление представителя управляющей власти,

*постановляет* уведомить подателя петиции о том, что, если он желает искать удовлетворения, то ему надлежит обратиться в местные суды,

*постановляет* предложить управляющей власти уведомить подателя петиции о тех возможностях, которые ему открыты, если он решит искать удовлетворения через местные суды,

*порукает* Генеральному Секретарю, в соответствии с правилом 93 правил процедуры Совета